

Ministerio  
de Educación y  
Formación Profesional

# INFOBOLETÍN

## BOLETÍN DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN PAÍSES BAJOS

81/2019



**Directora de la publicación:**

Guadalupe Melgosa Fernández

(Consejera de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo)

**Coordinadora:**

M<sup>a</sup>. Belén Roza González

(Asesora técnica en Países Bajos)

**CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS Y LUXEMBURGO**

Bd. Bischoffsheim 39, bte.15-16, 1000 Bruselas

+32 (0)2 223022033

[consejeriabelgica.be@educacion.gob.es](mailto:consejeriabelgica.be@educacion.gob.es)

[www.educacionyfp.gob.es/belgica](http://www.educacionyfp.gob.es/belgica)

[www.facebook.com/ConsejeriaEducacionBenelux](https://www.facebook.com/ConsejeriaEducacionBenelux)

<https://twitter.com/EduBenelux>

**ASESORÍA TÉCNICA DOCENTE EN PAÍSES BAJOS**

Consulado General de España.

Frederiksplein, 34.

NL - 1017 XN Amsterdam

[www.educacionyfp.gob.es/paisesbajos](http://www.educacionyfp.gob.es/paisesbajos)

[Imagen de portada y contraportada: Leiden]



**MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y FORMACIÓN PROFESIONAL**

Secretaría de Estado de Educación y Formación Profesional

Dirección General de Planificación y Gestión Educativa

Subdirección General de Cooperación Internacional y Promoción Exterior Educativa

Edita:

© SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA

Subdirección General de Documentación y Publicaciones

Edición: Marzo 2019 (nº 81)

NIPO: 847-19-036-6 (electrónico)

# INFOBOLETÍN

## Marzo 2019

### Índice

<b>ACTIVIDADES DE FORMACIÓN REALIZADAS</b>	
III Encuentro ProfELE Tilburg 2019	4
Seminario: Recursos y TIC para el desarrollo de la expresión escrita	5
<b>PRÓXIMAS ACTIVIDADES</b>	
Jornada didáctica anual en colaboración con VDSN	6
Encuentro práctico de profesores de español en Holanda	7
<b>NOTICIAS DE LOS CENTROS EDUCATIVOS</b>	
Reunión internacional Proyecto Erasmus+ en Het Amsterdam's Lyceum	8
Jornadas de puertas abiertas en las Secciones Españolas de Países Bajos	9
Inscripción 2019-2020 para alumnos de ALCE en Países Bajos	10
Convocatoria para auxiliares de conversación de lengua inglesa en España	11
<b>PUBLICACIONES</b>	
Mosaico 2018	12
Actas VI CIEFE	12
Auxilio para Auxiliares	12
El Mundo Estudia Español 2018	13
Gaceta Holandesa: Entrevista al director de ALCE en Países Bajos	13
<b>INFORMACIÓN</b>	
Agenda cultural de la Embajada de España	14
Actividades del Instituto Cervantes	15
Anuncios y Suscripción Infoboletín	16

### III ENCUENTRO PROFELE TILBURG 2019

El pasado 25 de enero se celebró en el Campus Stappegoor el III encuentro para profesores de Español, organizado por la Editorial Edinumen y Fontys Economische Hogeschool de Tilburg, y en el que colaboraron la Consejería de Educación española y el Instituto Cervantes. El programa del día se abrió con una interesante ponencia de la profesora Alicia Mellado, de la Universidad de Castilla-La Mancha, sobre la necesidad de partir de un marco multimodal e intercultural para la enseñanza de la pronunciación en el aula.

A continuación, se desarrollaron dos talleres prácticos: el primero estuvo a cargo del profesor Álvaro Sesmilo (Edinumen y Universidad de Alcalá), y trató de la enseñanza del léxico desde el aprendizaje emocional; el segundo, dirigido por Pascale Promper y Michael Honders, profesores del Dr. Knippenbergcollege, se centró en el uso de la herramienta digital LessonUp para crear clases motivadoras, digitales e interactivas.

La asesora de la Consejería de Educación en Países Bajos, Belén Roza, hizo una presentación de los programas y actividades que el Ministerio de Educación y Formación Profesional español gestiona en el país y respondió a las preguntas de las asistentes, especialmente interesadas en la convocatoria anual de becas para cursos de formación y en el programa de auxiliares de conversación.

Después del descanso para la comida, Juan M. Real Espinosa, profesor del Sligo Institute of Technology irlandés, disertó sobre las ventajas que la Gramática Cognitiva plantea para la enseñanza del subjuntivo, uno de los clásicos desafíos que se encuentran docentes y aprendices de ELE.

La jefa de estudios del Instituto Cervantes de Utrecht, Myriam Pradillo, hizo seguidamente una presentación de los diplomas DELE y de las actividades del centro, que ha extendido recientemente su presencia en la capital, Amsterdam, gracias al convenio de colaboración con la OBA (Openbaar Bibliotheek Amsterdam).

La jornada, que contó con unos 40 participantes, se cerró con una animada presentación de novedades de la Editorial Edinumen.



## TALLER NARRATIVA E IMAGEN (CONSPIRACIÓN LITERARIA 2ª SERIE)

La Asociación de Profesores LEVENDE TALEN, Sectie SPAANS, inauguró el 1 de febrero la segunda serie del ciclo de Conspiraciones Literarias, programa iniciado en 2018.

La nueva edición 2019, que versará sobre Narrativa e Imagen, se abrió con un invitado de excepción: el director de cine argentino José Celestino Campusano, que asistía con una muestra de su filmografía al Festival Internacional de Cine de Rotterdam 2019.

En colaboración con la Facultad de Humanidades de la Universidad de Leiden y con la Consejería de Educación española en Países Bajos, tuvo lugar un interesante coloquio en el que los 24 profesores participantes debatieron animadamente con el Sr. Campusano diferentes propuestas didácticas para la utilización del cine en el aula de ELE.

Durante la sesión se visionaron extractos de las películas *Fango*, *El Perro Molina*, *La Secta del Gatillo* y video-clips sobre rodajes cinematográficos en diferentes escenarios: suburbios de Buenos Aires, Brooklyn, Bolivia profunda, la Patagonia.

Blanca Cano, presidenta de la Sección de Español de Levende Talen y experta en ELE, presentó varias actividades de comprensión y expresión oral y escrita para clase basándose en un mini-diálogo entre los personajes principales de la película *Fango* (2012), que está disponible en el canal YouTube.

Más información sobre la obra de Campusano en: [www.cinebruto.com](http://www.cinebruto.com)



## JORNADA DIDÁCTICA ANUAL EN COLABORACIÓN CON VDSN

30 de marzo de 2019  
Instituto Cervantes Utrecht

# VDSN

Vereniging Docenten Spaans in Nederland  
SEMBRAMOS EL ESPAÑOL, AMPLIAMOS EL MUNDO

## Jornada didáctica Reunión anual de socios

Vereniging Docenten Spaans in Nederland  
Asociación de Profesores de Español en los Países Bajos



Inscripción  
[www.vdsn.nl](http://www.vdsn.nl)

### Programa

09.00 - 09.30	Recepción y café
09.30 - 10.00	Inauguración de la jornada: Danielle Siems Apertura de la jornada :Begoña García Migura, ¿Cómo crear actividades que respondan a los intereses de nuestros alumnos, pero que a un mismo tiempo se traduzcan en resultados de aprendizaje?
10.15 - 11.45	Primera ronda de talleres (A, B, C, D)
12.00 - 12.45	Reunión anual de socios de VDSN
12:45 - 13.30	Almuerzo / Venta de libros y materiales / editoriales
13:45- 15.15	Segunda ronda de talleres (Taller E, F, G, H)
15.30 - 16.00	Vino de despedida

**Taller A/E:** "Zijn leerlingen te motiveren?", María José Steenbeek-Sánchez.

**Taller B/F:** "¿Cómo introducir Google Site en nuestras clases de ELE?" Daniel Valle y Fernando Collantes.

**Taller C/G:** "¡Adelante con tu pluma! Workshop Creatief Schrijven", Annemarie van den Brink en Trea Scholten.

**Taller D/H:** "Recursos para el desarrollo de la expresión escrita", Begoña García Migura.

# ELE HOL 19 ✓

## III ENCUENTRO PRÁCTICO DE PROFESORES DE ESPAÑOL EN HOLANDA

UTRECHT, 18 DE MAYO, 2019

Organizado por:



Coordinación pedagógica: Begoña Montmany  
Neus Sans

Secretaría: Edith Moreno  
Pilar Sánchez

### Inscripción

III Encuentro práctico de profesores de ELE en [#Holanda](#)  
[#Utrecht](#), 18 de mayo de 2019

Organizado por International House Barcelona,  
[@difusion\\_ele](#) y el [@ICUtrecht](#)

## REUNIÓN INTERNACIONAL DEL PROYECTO ERASMUS+ EN HET AMSTERDAM'S LYCEUM

La Sección española participa desde el curso pasado en un Proyecto Erasmus+ KA219, impulsado por los profesores Pedro Corral, Pedro Ballesteros y Nancy van Kalsbeek.



Se trata de una Asociación estratégica escolar de intercambio de buenas prácticas de dos años de duración. Su título es "Crossing Borders with Arts and Technology" y cuenta con los siguientes centros europeos, además del Het Amsterdam's Lyceum: Escola Secundária Ibn Mucana, Cascais (Portugal); Rävlandaskolan, Rävlanda-Gotemburgo, (Suecia); Liceul Bilingv "Miguel de Cervantes", București, (Rumania) y el IES José Rodrigo Botet, Manises - Valencia, (España).



### *Recepción en la Embajada de España en La Haya*

Es un proyecto centrado en el desarrollo de las humanidades y las artes en la educación, en un contexto mediado por la tecnología y las posibilidades que internet y los programas digitales ofrecen, para conseguir una educación más inclusiva e integradora en las actuales sociedades multiculturales. Todo el Proyecto se desarrolla en lengua castellana.

En el curso 2017-2018 se realizaron dos movilidades o encuentros de profesores y alumnos con numerosas actividades: la primera semana de febrero en Goteborg (Suecia) y la tercera semana de abril en Bucarest (Rumanía).

En el curso 2018-2019 se realizarán tres movilidades: en el mes de octubre en Cascais (Portugal), en enero en Ámsterdam y en abril en Valencia (España).

Durante su estancia en Países Bajos del 14 al 20 de enero, el grupo de 40 participantes, entre profesores y alumnos, desarrolló un interesante programa de carácter académico y cultural en el que se incluyeron visitas culturales, presentaciones de los centros, de la Consejería de Educación y de la Embajada de España en La Haya.

Todos los participantes valoraron la experiencia de manera muy positiva y agradecieron la acogida dispensada por las autoridades educativas y la misión diplomática española.

Página web del Proyecto: <https://afes2003.wixsite.com/crobar-erasmus>



## JORNADAS DE PUERTAS ABIERTAS EN LAS SECCIONES ESPAÑOLAS DE PAÍSES BAJOS

Los centros educativos holandeses celebran anualmente en enero y febrero jornadas de puertas abiertas dirigidas a las familias con hijos en edad escolar del país.

La elección de colegio es una decisión importante y hay mucha competencia entre las instituciones por obtener inscripciones de cara al nuevo curso.

Los centros engalanan sus instalaciones y equipamientos para recibir a los miembros de la comunidad y proyectar su mejor imagen.

### Visser't Hooft Lyceum (VHL)

Visser't Hooft Lyceum de Leiden/Leiderdorp cuenta con una Sección Española, "Camino Español", que atienden los profesores Carlos Romero y Saskia van Limburg Brouwer.

En enero se celebraron en este centro dos jornadas informativas de puertas abiertas para promover la inscripción de alumnado en el curso 2019-2020.

Se decoró especialmente para la ocasión una de las aulas de español del VHL en la que se distribuyeron folletos y material promocional suministrado por la Asesoría Técnica. Las personas que acudieron interesadas por los estudios de español venían en muchos casos acompañadas de los niños, para los que se prepararon fichas didácticas con pasatiempos en español.

Todos se llevaron a casa la información recibida en bolsas proporcionadas por la Consejería de Educación en Bélgica, Luxemburgo y Países Bajos. Más información: [www.vhl.nl](http://www.vhl.nl)



### Het Amsterdam's Lyceum (HAL)

El centro de educación secundaria más antiguo de Amsterdam cuenta con una Sección Española, "Trayecto Español", atendida por los profesores Pedro Corral, Pedro Ballesteros y Nancy Kalsbeek.

En enero se celebraron en HAL tres jornadas informativas de puertas abiertas destinadas a las familias de alumnos de próxima matriculación.

Se preparó un stand informativo en una de las aulas de español del Instituto en el que se entregó material de promoción suministrado por la Asesoría Técnica y se informó a todas las personas interesadas en el Trayecto Español.

Se trata de una actividad prioritaria porque garantiza el futuro de la Sección Española en este centro de titularidad holandesa. Más información: <http://www.amsterdamslyceum.nl/>

# INSCRIPCIÓN 2019-2020 PARA ALUMNOS DE ALCE EN PAÍSES BAJOS

## CLASES DE LENGUA Y CULTURA ESPAÑOLAS

PARA ALUMNADO DE ORIGEN ESPAÑOL (7-17 AÑOS)

AGRUPACION DE LENGUA Y CULTURA ESPAÑOLAS DE PAÍSES BAJOS



**PLAZO DE INSCRIPCIÓN:  
DEL 18 DE FEBRERO AL 23 DE MARZO DE 2019**

ALCE DE PAÍSES BAJOS  
Frederiksplein, 34  
NL-1017 XN Amsterdam

Horario: lunes, martes y jueves de 10h00 a 14h00  
Teléfono: (0)20 626 07 43  
alce.holanda@educacion.gob.es  
www.educacionyfp.gob.es/paisesbajos



# CONVOCATORIA PARA AUXILIARES DE CONVERSACIÓN DE LENGUA INGLESA EN ESPAÑA

## PLAZAS DE AUXILIAR DE CONVERSACIÓN DE LENGUA INGLESA EN ESPAÑA 2019–2020

### CANDIDATOS NEERLANDESES

**REQUISITOS** para poder solicitar plaza:

Tener **nacionalidad neerlandesa**.

Poseer una titulación superior o estar estudiando el último año de universidad o escuela superior (3º año de grado).

**Alto dominio hablado y escrito** de la lengua inglesa (C2).

No padecer enfermedad que imposibilite el ejercicio de la docencia.

### BECA O AYUDA

- Adscripción a un centro de educación primaria o secundaria del 01/10/2019 al 31/05/2020.
- Asignación mensual neta de 700 € por 12 horas semanales de trabajo.
- Seguro de asistencia sanitaria.
- Vacaciones escolares en su centro de destino: Aragón, Canarias, Castilla y León, Castilla-La Mancha, Comunidad Valenciana, Galicia, Islas Baleares, La Rioja, Comunidad de Madrid, Región de Murcia, País Vasco.

**SOLICITUDES ON LINE HASTA EL 10 DE ABRIL DE 2019**

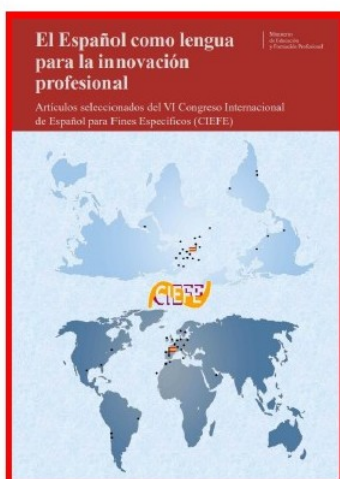
<http://www.educacionyfp.gob.es/paisesbajos/>



## PUBLICACIONES

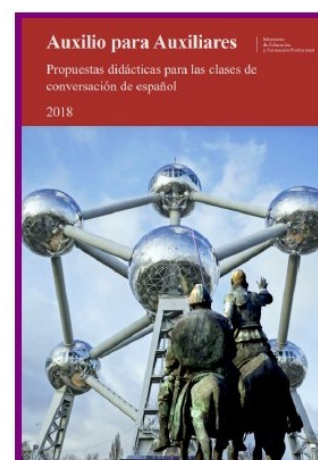
La Consejería de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo publicó recientemente las tres publicaciones oficiales siguientes:

[MOSAICO. Revista para la promoción y apoyo a la enseñanza del español 36/2018](#)



[ACTAS del VI Congreso Internacional de Español para Fines Específicos de 2017 en Ámsterdam \(CIEFE\)](#)

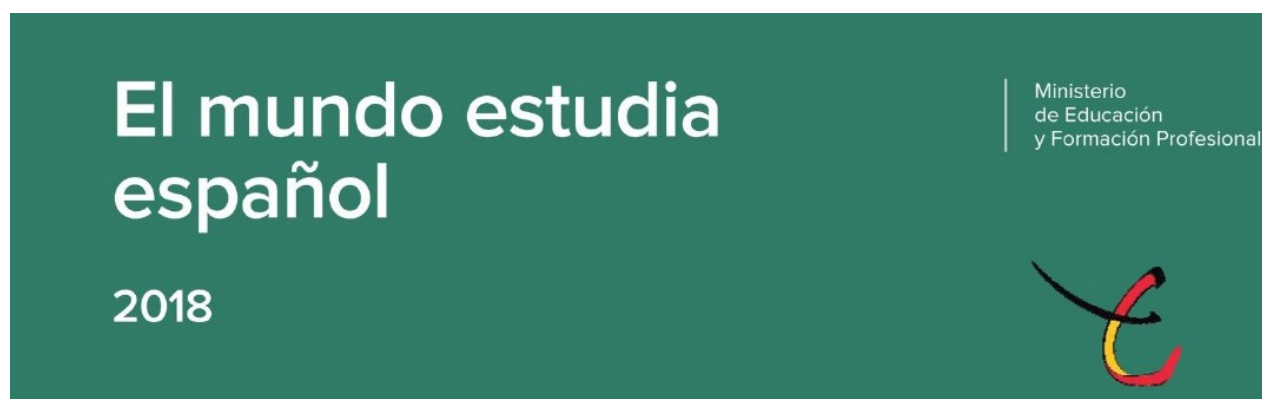
[AUXILIO PARA AUXILIARES. Propuestas didácticas para las clases de conversación de español 2018](#)



## PUBLICACIONES

### EL MUNDO ESTUDIA ESPAÑOL 2018

Es un compendio sobre la situación de la enseñanza del español en los países donde el Ministerio de Educación y Formación Profesional (#MEFP) está presente, además de en #Bélgica, #PaísesBajos y #Luxemburgo #publicacionesMEFP#EMEE2018



### GACETA HOLANDESA: ENTREVISTA AL DIRECTOR DE ALCE EN PAÍSES BAJOS

Gaceta Holandesa es un proyecto periodístico en formato electrónico que cada semana of rece al lector un reportaje nuevo sobre un tema de actualidad, una pista turística o un personaje de interés, con el fin de proporcionar una visión alternativa de los Países Bajos diseñada para el público español e hispano.

<https://www.gacetaholandesa.com/cualquier-grupo-de-padres-que-lo-desea-puede-solicitar-un-aula-de-espanol/>

El 19/02/2019 se publicó la entrevista mantenida con D. Juan Palomares, director de la Agrupación de Lengua y Cultura Españolas (ALCE) en Países Bajos, con motivo de la apertura del proceso de inscripción de alumnado para el curso 2019-2020.



## AGENDA CULTURAL DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA

### **El cine en español: Tesoros recientes del cine hispanohablante**

Del 27 de marzo al 31 de marzo, Cineteca Lumière, Maastricht

Este festival, organizado por la asociación española Círculo Cervantes y la cineteca Lumière, proyectará películas actuales en versión original subtituladas al neerlandés e inglés, para acercar la lengua española y su cultura al público de Maastricht y alrededores.

El festival se inaugurará con la película *Yuli* de Iciar Bollain, que acudirá a su proyección gracias a la colaboración de la Embajada de España. Entre las películas seleccionadas se encuentran también *Roma* del mexicano Alfonso Cuarón, *Buñuel en el Laberinto de las Tortugas* del español Salvador Simó y *Sueño en otro idioma* del mexicano Ernesto Contreras.

Además de las proyecciones, durante la semana del festival se podrá asistir a actividades complementarias como los distintos encuentros con especialistas en cultura española.

Para más información consulte la página web de la [Cineteca Lumière](#) y el [Círculo Cervantes de Maastricht](#).

### **Exposición de la artista española Mapi Rivera**

Del 22 de febrero al 31 de marzo, galería Art Singel 100, Ámsterdam

Mapi Rivera (Huesca, 1976) estudió Bellas Artes en la Universidad de Barcelona.

Su obra se centra principalmente en proyectos fotográficos y vídeo gráficos. Con el paso de los años, el trabajo de Mapi Rivera ha ido evolucionando, desde las formas cubiertas al cuerpo casi transparente que aparece en sus obras recientes, que simboliza la entrega incondicionada. La incorporación de recursos digitales a su trabajo, le abrió nuevas posibilidades en sus proyectos como herramienta para desvelar lo aparentemente invisible.

Para más información puede consultar la página web de la [galería Art Singel 100](#) y de la propia [artista](#).

### **Películas españolas en el Festival de Cine Roze Filmdagen**

Del 14 al 24 de marzo, Het Ketelhuis, Ámsterdam

La 22ª edición del Festival Roze Filmdagen en el cine Het Ketelhuis, dentro del espacio cultural Westergasfabriek en Ámsterdam, está centrada en el cine nacional e internacional de temática LGTBI.

En esta edición se proyectarán películas, documentales y cortos, destacando “Carmen y Lola” de Arantxa Echevarría que inaugurará el festival. El programa se complementará con diferentes actividades como exposiciones y debate con participación de profesionales de diversos países.

Puede consultar el programa del festival en la página web [Roze Filmdagen](#) y del [Het Ketelhuis](#).

## ACTIVIDADES DEL INSTITUTO CERVANTES UTRECHT

### Exposición: De musas a creadoras. Artistas españolas y latinoamericanas en los Países Bajos

La muestra presenta las creaciones de 8 mujeres, artistas españolas y latinoamericanas, que desarrollan su trabajo en los Países Bajos, lejos de sus lugares de origen. A través de su obra y talento, la exposición pretende demostrar que el arte no tiene nacionalidad ni fronteras, ya sean geográficas, de género o de contenidos.

**Fecha:** Del 21/02/2019 al 29/03/2019

Horario de visita: De lunes a jueves de 10:00 a 18:00 / viernes de 10:00 a 16:00

Entrada: gratis

**Lugar:**

Instituto Cervantes (Utrecht) - Sala de Exposiciones / Expositiezaal

Domplein, 3

3512 JC Utrecht

### Coloquio: Mujeres y arte, de musa a creadora

**PARTICIPANTES:** Lita Cabellut, artista. Gracia Bondía, artista, escenógrafa. Susan Melo, escultora.

**Fecha:** 11/03/2019 a las 17:00

Observaciones: Idioma: español con traducción simultánea al neerlandés / Entrada: gratis

**Lugar:**

Instituto Cervantes (Utrecht) - Salón de Actos / Conferentiezaal

Domplein, 3

3512 JC Utrecht

### Cursos de primavera en Ámsterdam, Utrecht y La Haya

Ya está programada la oferta de cursos de español para la primavera.

¡Prepárate bien para tus vacaciones en España o Latinoamérica e inscríbete!

Enlace: [https://utrecht.cervantes.es/es/cursos\\_espanol/cursos\\_espanol.htm](https://utrecht.cervantes.es/es/cursos_espanol/cursos_espanol.htm)



**Leer Geniet Spreek**

## Si desea recibir INFOBOLETÍN

El Ministerio de Educación y Formación Profesional ha puesto en marcha un portal para gestionar las listas de distribución, por el que se distribuyen los anuncios de publicación de **InfoBoletín** (Boletín digital sobre la enseñanza del español en Países Bajos). Se trata de un sistema que tiene como principal ventaja que son los suscriptores quienes se dan de alta o de baja, lo que permite el mantenimiento de una base de datos actualizada y evita la incomodidad de estar recibiendo correos que ya no nos interesan.

Por ello, si quiere recibir nuestro **InfoBoletín**, es necesario que se dé de alta como usuario en este portal y que se suscriba a la lista de *Países Bajos*. El proceso para hacerlo es muy sencillo y no le llevará más de cinco minutos. La dirección desde la que se accede para darse de alta y recibir **InfoBoletín** es:

<https://www.educacion.gob.es/listascorreo>

Asimismo tienen un enlace directo en la portada de nuestra página web:

<http://www.educacionyfp.gob.es/paisesbajos>

Para consultar el boletín de la Consejería de Educación en Bélgica y Luxemburgo, **Infoasesoría**, pinche [aquí](#)

también puede seguirnos en:

[Facebook](#) y [Twitter](#)

### ANUNCIOS EN INFOBOLETÍN

Para incluir un anuncio sobre cualquier actividad relacionada con la promoción y la enseñanza del español en Países Bajos puede dirigirse a este correo

[asesoriaholanda.nl@educacion.gob.es](mailto:asesoriaholanda.nl@educacion.gob.es)

#### Asesoría Técnica de Educación

Consulado de España

Frederiksplein, 34 –4º

1017XN Amsterdam

Tel: +31 (0)20 42 36 919

[www.educacionyfp.gob.es/paisesbajos](http://www.educacionyfp.gob.es/paisesbajos)

[asesoriaholanda.nl@educacion.gob.es](mailto:asesoriaholanda.nl@educacion.gob.es)





EMBAJADA  
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN  
EN BELGICA, PAISES BAJOS  
Y LUXEMBURGO